

**H O T Ă R Ă R E A**  
**NR. 62 din 30 martie 2015**

**pentru modificarea Hotărârii Consiliului Județean Cluj nr. 5/2015 privind darea în folosință gratuită, pe o perioadă de 10 ani, Inspectoratului de Poliție Județean Cluj, a bunului mobil achiziționat prin „Proiectul pentru creșterea mobilității echipajelor de poliție care intervin la solicitările cetățenilor”**

Consiliul Județean Cluj;

Analizând Proiectul de hotărâre pentru modificarea Hotărârii Consiliului Județean Cluj nr. 5/2015 privind darea în folosință gratuită, pe o perioadă de 10 ani, Inspectoratului de Poliție Județean Cluj, a bunului mobil achiziționat prin „Proiectul pentru creșterea mobilității echipajelor de poliție care intervin la solicitările cetățenilor”, propus de vicepreședintele Consiliului Județean Cluj, domnul Vákár István Valentin;

Având în vedere:

- prevederile Hotărârii Consiliului Județean Cluj nr. 200/31.07.2014 privind nominalizarea sumei de 190.000 lei din suma totală de 200.000 lei, aprobată pentru ATOP prin Hotărârea Consiliului Județean Cluj nr. 3/30.01.2014 privind aprobarea bugetului general propriu al județului Cluj pe anul 2014, pe capitole, subcapitole, titluri, articole și aliniate, cu modificările și completările ulterioare;
- adresele Inspectoratului de Poliție Județean Cluj cu nr. 571.855/04.03.2015, înregistrată la Consiliul Județean Cluj cu nr. 4846/04.03.2015 și nr. 572068/13.03.2015, înregistrată la Consiliul Județean Cluj cu nr. 4846/13.03.2015;

În conformitate cu prevederile:

- art. 10, ale art. 91 alin. (1) lit. c) și ale art. 124 din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 2146-2157 din Legea privind Codul civil nr. 287/2009, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- Legii privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative nr. 24/2000, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Fiind îndeplinite procedurile prevăzute de art. 44-45 și în 94-98 din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul drepturilor conferite prin art. 115 alin. (1) lit. c) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

**h o t ă r ă ș t e:**

**Art. I.** Hotărârea Consiliului Județean Cluj nr. 5/2015 privind darea în folosință gratuită, pe o perioadă de 10 ani, Inspectoratului de Poliție Județean Cluj, a bunului mobil achiziționat prin „Proiectul pentru creșterea mobilității echipajelor de poliție care intervin la solicitările cetățenilor” se modifică după cum urmează:

1. Anexa „CONTRACT DE ÎMPRUMUT DE FOLOSINȚĂ,, se modifică și se înlocuiește cu **anexa** care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. II.** Prezenta hotărâre se comunică prin intermediul secretarului județului, în termenul prevăzut de lege, Direcției Generale Buget-Finanțe, Resurse Umane-Serviciul Logistic; Serviciului Administrație Publică, ATOP; Inspectoratului de Poliție Județean Cluj, precum și Prefectului Județului Cluj și se aduce la cunoștința publică prin afișare la sediul Consiliului Județean Cluj și pe pagina de internet „www.cjcluj.ro”.

**p. PREȘEDINTE,  
VICEPREȘEDINTE,  
SECRETAR AL JUDEȚULUI,  
Vákár**

**Gaci Simona**

**ROMÂNIA  
JUDEȚUL CLUJ  
CONSILIUL JUDEȚEAN**

**ROMÂNIA  
ROMÂNIA  
JUDEȚUL CLUJ  
INTERNE  
CONSILIUL JUDEȚEAN  
CLUJ  
NR. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ 2015**

**Contrasemnează:**

**István**

**Valentin**

**Anexă  
la Hotărârea nr. 62/2015**

**MINISTERUL AFACERILOR  
INSPECTORATUL DE POLITIE JUDEȚEAN  
NR. \_\_\_\_\_ DIN \_\_\_\_\_ 2015**

## **CONTRACT DE ÎMPRUMUT DE FOLOSINȚĂ (COMODAT)**

### **Art. I. PĂRȚILE CONTRACTANTE:**

**JUDEȚUL CLUJ**, prin Consiliul Județean Cluj, cu sediul în municipiul Cluj-Napoca Calea Dorobanților nr. 106 județul Cluj, telefon 0372 640 000, fax 0372 640 070, cod fiscal 4288110, reprezentat legal prin vicepreședintele Consiliului Județean Cluj cu atribuții de președinte, Vákár István Valentin, în calitate de **comodant**,

și

**INSPECTORATUL DE POLIȚIE JUDEȚEAN CLUJ**, cu sediul în municipiul Cluj-Napoca Strada Traian nr. 27 județul Cluj, telefon 0264/401033, fax 0264401033, cod fiscal: 4547109, cod IBAN: RO69TREZ21623610120XXXXX, deschis la Trezoreria Cluj-Napoca, reprezentată

prin dl. chestor de poliție Tudor GRINDEAN șef al inspectoratului și comisar șef de poliție Dănuț Radu PINTEA contabil șef în calitate de **comodatar**,

în temeiul prevederilor art. 2146-2157 din Legea privind Codul civil nr. 287/2009, cu modificările și completările ulterioare, au convenit să încheie prezentul contract de împrumut de folosință (comodat), cu respectarea următoarelor clauze:

## **Art. II. OBIECTUL CONTRACTULUI**

2.1. Obiectul contractului îl constituie cedarea, de către comodant, cu titlu gratuit, a dreptului de folosință a Motocicletei BMW- MOT K52R 1200 RT - 1 bucată - având numărul de identificare WB 10A0304EZ235753 și seria de motor 18144038, cu valoarea contabilă de 135.413,99 lei (TVA inclus) formată din 128.711,99 lei (TVA inclus), conform Contractului de furnizare nr. 61/23332/2014 și 6.702 lei (TVA inclus), conform Contractului de sponsorizare înregistrat la Consiliul Județean Cluj cu nr. 647/2015, asupra căruia își păstrează dreptul de proprietate.

2.2. Bunul prevăzut la punctul 2.1 va fi predat pe bază de proces-verbal de predare-primire, care va cuprinde toate accesoriile acestuia și face parte integrantă din prezentul contract.

2.3. Comodantul nu va percepe niciun fel de sume, taxe au alte asemenea pentru împrumutul de folosință.

## **Art. III. DURATA CONTRACTULUI**

3.1. Prezentul contract se încheie pe o perioadă de 10 ani.

3.2. Prin acordul părților, prezentul contract poate să înceteze și înainte de termen, acesta fiind stipulat în favoarea comodatarului.

-1-

3.3. Prezentul contract se poate prelungi pe aceeași perioadă menționate la punctul 3.1, dacă părțile semnatare notifică cu 30 de zile înainte de împlinirea termenului, această intenție.

## **Art. IV. OBLIGATIILE PĂRȚILOR**

### ***4.1. Drepturile comodantului:***

- a) Să solicite rezilierea contractului în cazul în care comodatarul nu își respectă obligațiile prevăzute în prezentul contract;
- b) Să solicite restituirea bunului înainte de împlinirea termenului stipulat în prezentul contract, atunci când are el însuși o nevoie urgentă și neprevăzută de bun, atunci când comodatarul ca urmare a unor modificări în structura organizatorică este preluat, desființat sau alte asemenea;
- c) Să fie informat despre starea în care se găsește bunul, atunci când va solicita acest lucru.

### ***4.2. Obligațiile comodantului:***

- a) Să cedeze dreptul de folosință asupra bunului și să nu îl împiedice pe comodatar să folosească bunul până la termenul stabilit;
- b) Comodantul dacă la data încheierii contractului, cunoștea viciile ascunse ale bunului

împrumutat și nu l-a prevenit pe comodatar despre acestea este ținut să repare prejudiciul suferit din această cauză de comodatar.

#### **4.3. Drepturile comodatarului:**

- a) Să i se asigure de comodant folosirea bunului pe toată durata contractului;
- b) Comodatarul nu are dreptul să aducă îmbunătățiri bunului împrumutat fără acordul comodantului;
- c) Comodatarul are dreptul să ceară să îi fie rambursate cheltuielile pentru lucrările necesare asupra bunului care nu puteau fi prevăzute la încheierea contractului, atunci când comodantul, înștiințat în prealabil, nu s-a opus efectuării lor sau când, din cauza urgenței lucrărilor, acesta nu a putut fi înștiințat în timp util.

#### **4.4. Obligațiile comodatarului:**

- a) Să se îngrijească de bunul împrumutat întocmai ca proprietarul acestuia;
- b) să folosească bunul conform destinației lui;
- c) să suporte cheltuielile necesare folosinței (întreținerii) acestuia;
- d) să respecte termenele de revizii tehnice și cele aferente inspecțiilor tehnice periodice la o unitate de service autorizată;
- e) să încheie și să suporte, din fondurile proprii, asigurarea obligatorie de răspundere civilă (RCA) și CASCO (recomandat de către comodant, dar fără a fi o condiție obligatorie impusă de către acesta);
- f) pentru cazurile în care comodatarul utilizează bunul în afara granițelor României, se va îngriji de obținerea documentelor necesare în acest sens și va suporta cheltuielile aferente obținerii acestora;
- g) să suporte toate taxele și impozitele datorate pentru bunul ce face obiectul contractului;
- h) să respecte legislația în vigoare privind folosința bunului;
- i) să restituie bunul împrumutat la împlinirea termenului stipulat în prezentul contract, sau la rezilierea acestuia.

### **Art. V. RISCURI**

5.1. Comodatarul va suporta riscul deteriorării sau pieririi bunului în următoarele cazuri:

- a) întrebuințarea acestuia contrar destinației sale;
- b) folosirea bunului după expirarea termenului convenit de părți prin prezentul contract;
- c) dacă comodatarul ar fi putut salva bunul împrumutat prin înlocuirea acestuia cu un alt bun al său, atunci când exista pericolul distrugerii acestuia.

5.2. În celălalte cazuri riscul deteriorării sau pieririi bunului este suportat de comodant în calitate de proprietar al bunului respectiv.

### **Art. VI. ÎNCETAREA CONTRACTULUI**

6.1. Prezentul contract își încetează efectele în următoarele cazuri:

-2

- a) prin restituirea bunului de către comodatar înainte de expirarea termenului prevăzut în contract;
- b) prin trecerea termenului prevăzut în contract;
- c) prin denunțarea unilaterală a contractului, cu un preaviz de 30 de zile calendaristice;
- d) prin reziliere, în cazul nerespectării obligațiilor de către comodatar;
- e) dacă o parte cesionează drepturile și obligațiile sale prevăzute în prezentul contract fără

acordul celeilalte părți sau își încalcă vreuna dintre obligațiile sale, după ce a fost avertizată, printr-o notificare scrisă de către cealaltă parte, că o nouă nerespectare a acestora va duce la rezilierea prezentului contract.

## **Art. VII. CAZUL FORTUIT SAU DE FORȚĂ MAJORĂ**

7.1. Niciuna dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător - total sau parțial - a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.

7.2. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de 48 (patruzecișopt) ore, producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui. Ulterior acestui moment, părțile sau un reprezentant al acestora vor confirma printr-un înscris realitatea și exactitatea cauzei de forță majoră.

7.3. Dacă în termen de 10 (zece) zile de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea de plin drept a prezentului contract fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune - interese.

7.4. Cazul fortuit sau de forță majoră exclude răspunderea comodatarului dacă acesta nu a putut prevedea pericolul, dacă nu a folosit bunurile contrar destinației și dacă nu le-a restituit comodantului la termenul prevăzut de prezentul contract.

7.5. Cazul fortuit este un eveniment care nu poate fi prevăzut și nici împiedicat de către cel care ar fi fost chemat să răspundă dacă evenimentul nu s-ar fi produs.

7.6. Forța majoră este orice eveniment extern, imprevizibil, absolut, invincibil și inevitabil.

## **Art. VIII. AMENDAMENTE**

8.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului de a conveni modificarea clauzelor contractului prin act adițional semnat de reprezentanții legali ai acestora.

## **Art. IX. NOTIFICĂRILE ÎNTRE PĂRȚI**

9.1. În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte părți este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract.

9.2. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire (A.R.) și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

9.3. Dacă confirmarea se trimite prin telex, telefax ori e-mail, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după ce a fost expediată.

9.4. Notificările verbale nu se iau în considerare de niciuna dintre părți, dacă nu sunt confirmate, prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la alineatele precedente.

## **X. LITIGII**

10.1. Părțile au convenit că toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă

de reprezentanții lor.

10.2. În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanțelor judecătorești competente.

-3-

## **Art. XI. CLAUZE FINALE**

11.1. Presentului contract îi sunt aplicabile prevederile Codului civil român, precum și celelalte reglementări în vigoare în materie.

11.2. Presentul contract a fost încheiat în 2 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă, ambele având aceeași valoare juridică.

11.3. Presentul contract a fost încheiat astăzi, \_\_\_03.2015.

COMODANT  
COMODATAR

JUDEȚUL CLUJ  
INSPECTORATUL DE POLIȚIE

JUDEȚEAN CLUJ  
p. PREȘEDINTE  
INSPECTORATULUI  
VICEPREȘEDINTE  
Chestor de poliție  
István Valentin VÁKÁR  
GRINDEAN

ȘEFUL

Tudor

DIRECTOR GENERAL  
CONTABIL ȘEF

Comisar șef de poliție  
Rodica GAZSI  
Dănuț Radu PINTEA

AVIZAT PENTRU LEGALITATE  
LEGALITATE  
ȘEF SERVICIUL JURIDIC  
Ștefan ILIESCU  
Mirela PETRIC

AVIZAT PENTRU

Comisar șef de poliție  
Felicia

ŞEF SERVICIU LOGISTIC

Comisar şef de poliție

Gheorghe DINEA

**Contrasemnează:**  
**SECRETAR AL JUDEȚULUI,**  
**Gaci Simona**

**p. PREȘEDINTE,**  
**VICEPREȘEDINTE,**  
**Vákár**

**István**

**Valentin**

-4-

**de folosință nr. \_\_\_\_\_**

Aprobat,  
p.  
Inspector șef  
VICEPREȘEDINTE,  
Chestor de poliție  
VÁKÁR  
TUDOR GRINDEAN

ISTVÁN

**Anexă  
la Contractul de împrumut**

Aprobat,  
PREȘEDINTE,

VALENTIN

**PROCES-VERBAL DE PREDARE - PRIMIRE**  
**a bunului mobil care face obiectul Contractului de împrumut de folosință**  
**(comodat) nr. \_\_\_\_\_**

**Art. 1** Prezentul document constituie anexă la Contractul de împrumut de folosință (comodat) nr. \_\_\_\_\_.

**Art. 2** Județul Cluj, prin Consiliul Județean Cluj, **predă**, iar Inspectoratul de Poliție al Județului Cluj **recepționează**, bunul mobil, **Motocicleta BMW- MOT K52R 1200 RT** - 1 bucată - având Numărul de identificare WB 10A0304EZ235753 și Seria de motor 18144038, cu valoarea contabilă de 135.413,99 lei (TVA inclus) formată din 128.711,99 lei (TVA inclus), conform Contractului de furnizare nr. 61/23332/2014 și 6.702 lei (TVA inclus), conform Contractului de sponsorizare înregistrat la Consiliul Județean Cluj cu nr. 647/2015, în stare tehnică corespunzătoare de funcționare, 2 chei contact cu telecomandă, fără avarii, cu dotări specifice muncii de poliție.

**Art. 3** Se predau documentele, precum și dotările aferente:

**3.1 Documentele motocicletei (original):**

- certificat de înmatriculare seria C00586540J( original);
- carte identitate vehicul seria K 497269 ( original);
- asigurare de răspundere civilă auto nr. 2005497718 valabilă până la 06.08.2015 ( original);
- certificat de conformitate motocicletă;
- certificat de calitate pentru motocicleta BMW;

**3.2 Dotările aferente Contractului de furnizare nr. 61/23332/2014:**

- cască de protecție cu sistem de comunicație propriu ( căști audio, microfon și cablu de legătură);
- sistem antifurt;
- sistem de avertizare acustico-optic format din:
  - lămpi de avertizare cu lumină roșie ( stânga) și albastră (dreapta), flash stroboscopic, poziționate față stânga și dreapta;
  - sirenă electronică cu 2 tonuri;
  - lampă de avertizare cu calotă de culoare albastră stroboscopică montată în spate pe un suport telescopic;
  - lămpi rectangulare flash stroboscopice amplasate pe cutia spate;
  - flash de culoare albastră amplasat sub farul central;
- sistem de radiocomunicație și de adresare publică format din:
  - microfon de serviciu cu suport de prindere amplasat sub șa, detașabil cu cadru spiralat extensibil;
  - 2 difuzoare poziționate în față pe ambele părți;
  - terminal mobil moto MOTOROLA MTM 5400;
  - cablu date stație;
- instalație electrică specifică: prize bipolare, echipament de deparazitare;
- antenă GPS;
- sistem de alarmă (antifurt);
- trusă scule, set siguranțe fuzibile, set becuri;
- stingător incendiu - 1 buc



**3.3 Dotările aferente Contractului de sponsorizare înregistrat la Consiliul Județean Cluj cu nr. 647/2015:**

- upgrade computer bord;
- sistem ESA-D ( suspensia dinamică);
- sistem de încălzire șa cu reglaj;

**3.4 Certificate de garanții ( originale):**

- Certificat de garanție motocicletă BMW;
- Certificat de garanție sistem avertizare acustică și adresare publică;
- Certificat de garanție pentru sistemul de avertizare luminoasă;
- Certificat de garanție stație MOTOROLA TETRA MTM 5400;

**3.5 Documentații tehnice:**

- Instrucțiuni utilizare / Carte service motocicletă BMW - 1 buc.
- Ghid utilizare stații emisie recepție MOTOROLA - 1 buc.
  - CD - CPS-Release 6.2 - 1buc.
  - CD - Terminal Release MR 5.14.10 - 1 buc.

Am primit

Am

predat

COMODANT,  
COMODATAR,  
JUDEȚUL CLUJ  
POLIȚIE

INSPECTORATUL DE

JUDEȚEAN CLUJ

ȘEF SERVICIU LOGISTIC  
LOGISTIC

ȘEF SERVICIU

Comisar șef de poliție  
Augustin RUSU  
Gheorghe DINEA

**Contrasemnează:**  
**p. PREȘEDINTE,**  
**VICEPREȘEDINTE,**  
**SECRETAR AL JUDEȚULUI,**  
**Vákár**

**István**

**Valentin**

**Gaci Simona**